



## Tous acteurs de la cité



Chacun d'entre nous est un acteur de la cité. Ensemble, par le partage de nos expériences et de nos expertises nous devons faire prospérer le débat public grâce à notre intelligence collective.

Ainsi, avec l'installation prochaine des comités de quartiers, le questionnaire « À l'écoute des Capbretonnais », les réunions publiques et les réunions de quartiers, la démocratie participative et la concertation se déploient à Capbreton.

Les échanges autour du projet d'aménagement des allées Marines et du marché lors des réunions publiques et des ateliers participatifs, les contributions reçues via le site internet ou les cahiers ouverts à la Mairie et

à la MOP, ont permis d'enrichir le projet. Cette expérience réussie de concertation a montré l'intérêt que portent les Capbretonnais pour leur cité, leur envie d'en être pleinement des acteurs.

Nous continuerons à vous consulter, car la citoyenneté s'exprime tout au long de l'année par la participation à la vie de la cité. Je vous invite à candidater aux comités de quartiers, à participer et à façonner ensemble le Capbreton de demain.

Patrick Laclédère  
Maire de Capbreton

### QUESTIONNAIRE

Vous avez été nombreux à répondre au questionnaire « À l'écoute des Capbretonnais », marquant ainsi votre attachement à Capbreton et votre volonté de participer à son avenir. Les résultats seront communiqués sur le site internet de la ville et dans un prochain bulletin municipal. Ils permettront de mieux répondre à vos attentes.

Merci pour votre participation.



# Maîtrise et ambition

Dans un contexte budgétaire contraint, avec une baisse des dotations de l'État de 171 000 €, les efforts de gestion engagés se poursuivent afin de permettre le financement des investissements.

Adjointe aux Finances, Christine Toulan-Arrondeau précise que « le budget 2017 s'inscrit dans la continuité du travail mené ces dernières années pour accroître les capacités d'investissement de la commune par la réduction

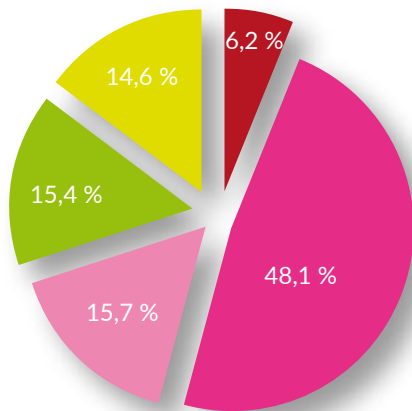
des dépenses courantes et l'optimisation des recettes tout en maintenant un niveau de fiscalité modéré en progression de 1,3 % en 2017.

Ainsi, les dépenses courantes ont été réduites de 6,5 %, soit 217 292 € et

l'ensemble des tarifs municipaux ont été révisités. Cette maîtrise permet d'améliorer la capacité d'autofinancement de la commune, de diminuer le recours à l'emprunt et l'endettement.

## Recettes de fonctionnement

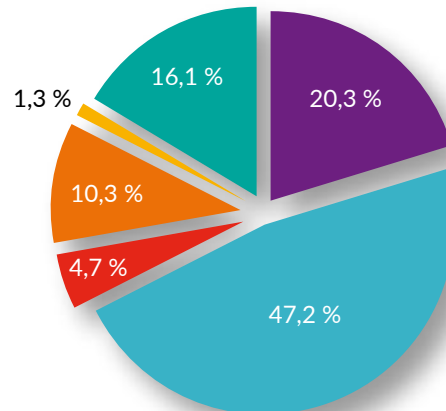
Total des recettes : 15 026 453 euros



- Recettes des services et du domaine public
- Participations de l'État et subventions
- Impôts locaux
- Revenus du patrimoine communal
- Taxes

## Dépenses de fonctionnement

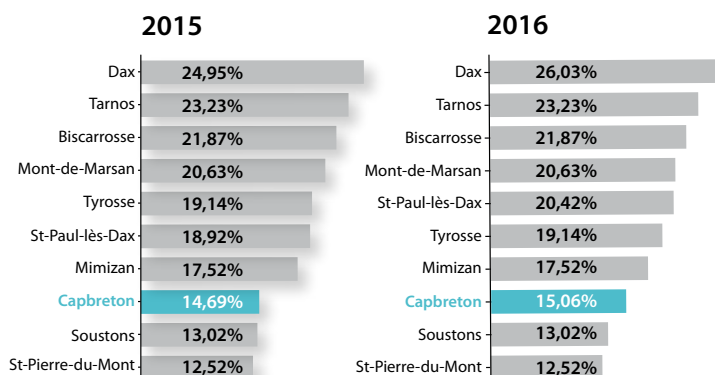
Total des dépenses : 15 026 453 euros



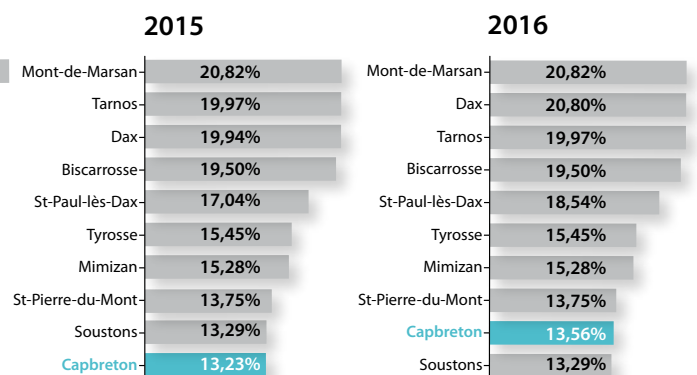
- Charges générales
- Contributions et subventions versées
- Charges de personnel
- Emplois saisonniers
- Financement des investissements de la commune
- Intérêts de la dette

## Fiscalité modérée

### Taxe foncier bâti



### Taxe d'habitation



## Investir pour assurer l'avenir

En 2017, plus de 4,8 M€ de travaux sont prévus pour aménager Capbreton et répondre aux besoins des habitants.

### INVESTIR POUR L'ÉCOLE

En dix ans, près de 3,5 M€ ont été investis par la commune pour aménager le groupe scolaire Saint Exupéry. Ils ont notamment permis la construction du centre de loisirs, le réaménagement de la cantine scolaire, l'extension de classes et la création d'aires de jeux.

En 2017, 350 000 € seront consacrés à création d'un préau, d'une aire de détente en gazon synthétique (face au centre de loisirs) et à la couverture de l'abri vélos. Ces projets ont été élaborés en concertation avec les parents d'élèves et les enseignants afin de répondre au mieux aux besoins des enfants et des personnels.



Didier Avril

## Plein centre

Résultat des différentes étapes de concertation, les orientations d'aménagement des allées Marines et du Marché ont été présentées en réunion publique.



Zama Zuzu

Aménagement des allées Marines nord.

De nombreuses contributions ont été reçues tout au long de la première phase de concertation du projet d'aménagement des allées Marines et du marché qui comprenait trois réunions publiques et trois ateliers participatifs.

Des trois scénarios proposés, que vous pouvez consulter sur le site internet de la ville ([www.capbreton.fr](http://www.capbreton.fr)) à la ru-

### AGIR POUR PROTÉGER LE LITTORAL

La protection du littoral est une priorité de l'action municipale. Le système du by-pass permet ainsi de lutter contre l'érosion des plages par un apport annuel de 100 000 m<sup>3</sup> de sable.

Le travail d'entretien du cordon dunaire avec les « Citoyens de la dune » sera poursuivi cette année afin de restaurer ce milieu naturel fragile qui constitue la protection naturelle de Capbreton.

Enfin, la digue du Prévent fera l'objet de travaux de réparation.

L'élaboration du plan plages, dont l'objet est de mieux articuler l'accueil et la sécurité du public avec la protection de l'environnement, débutera en juin par une phase de diagnostic.

### ENTREtenir ET FAIRE ÉVOLUER LE PATRIMOINE COMMUNAL

La mise en place du guichet unique d'accueil à la Mairie permettra de renforcer la qualité de l'accueil et des services rendus aux usagers qui pourront y effectuer l'ensemble de leurs démarches administratives municipales et de demande de carte d'identité et de passeport. De plus, la rénovation thermique de la Mairie permettra à la commune de réaliser des économies d'énergie.

La rénovation du Centre Technique Municipal visera à moderniser les ateliers et à améliorer les conditions de travail des employés des services techniques de la ville.

### CENTRE-VILLE

1,3 M€ ont été prévus en 2017 au budget afin d'engager les travaux du centre-ville, dont l'aménagement de la place de la gare où seront créés des stationnements de proximité.

promenade créée le long du Boudigau renforcera la qualité de vie et l'attractivité du cœur de ville. Le projet comporte aussi la création de nouvelles places de stationnement en proximité.

La mobilisation des partenaires financiers de la commune, État, Région, Communauté de commune MACS, ainsi que la capacité d'autofinancement de la commune permettront d'assumer le coût de ces aménagements, sans incidence sur la fiscalité locale et sans compromettre les investissements dans les autres quartiers.

De nouveaux rendez-vous de concertation seront organisés afin d'affiner le projet. Pour plus d'informations, nous vous invitons à consulter régulièrement le site internet de la ville.

# En direct de l'Estacade

+

## À L'ÉCOUTE DES HABITANTS

Poursuivant les réunions de quartiers, Patrick Laclédère, le Maire, entouré de Christine Jaury-Chamalbide, vice-présidente du CCAS, d'Éric Kerrouche, adjoint à la Démocratie participative, et de nombreux élus, a rencontré les habitants du Gaillou et des Chevreuils afin d'échanger sur leur quotidien et les dossiers municipaux.



+

## COMITÉS DE QUARTIERS

Avec ce bulletin municipal, vous trouverez dans votre boîte aux lettres le dépliant de candidature pour les comités de quartiers qui seront installés après la saison 2017.

+

## VÉGÉTALISATION EN CENTRE-VILLE

Sous la houlette de Françoise Agier, Conseillère municipale déléguée au développement durable et à la transition énergétique, le travail de végétalisation des venelles du centre-ville a débuté avec les riverains, les volontaires et le service des espaces verts.



## Expérimentation sens de circulation

Du 15 juin au 30 octobre, une expérimentation sur les sens de circulation sera menée. Elle concernera les allées Marines, le boulevard Junqua, l'avenue Clémenceau, la rue du Bourret, la rue des Campeurs, l'Avenue de Verdun, la rue du 19 Mars. Nous reviendrons sur le bilan de cette expérimentation en fin de période.

## Stationnement réglementé

Pour la seconde année, le stationnement réglementé sera mis en œuvre à Capbreton du 1<sup>er</sup> juillet 2017 au 17 septembre 2017 (du 1<sup>er</sup> juillet au 3 septembre pour le parking Notre Dame). À noter que le parking Beausoleil sera gratuit et que les tarifs du secteur de Notre Dame ont été revus.

## Travaux SYDEC

Le SYDEC a engagé la rénovation des réseaux d'eau et d'assainissement des allées Marines. Ces travaux entraînent des modifications des sens de circulation jusqu'au 9 juin 2017.

+ d'informations sur tous ces points : [www.capbreton.fr](http://www.capbreton.fr)

## EXPRESSION DES GROUPES MUNICIPAUX

### Groupe majoritaire

#### Construire ensemble notre cœur de ville

La redynamisation du cœur de ville est aujourd'hui un enjeu essentiel pour de nombreuses communes. À Capbreton nous choisissons la concertation. Questionnaires, réunions publiques, ateliers thématiques ont permis à tous, habitants, usagers et commerçants, de s'exprimer pour construire ensemble des perspectives d'avenir. Un large consensus s'est dessiné autour de l'aménagement des allées Marines, du maintien et de la réhabilitation du marché à son emplacement actuel, de la construction d'une nouvelle maison des associations, et de la création de commerces et logements à la place des salles municipales actuelles. L'attractivité de notre centre-ville ne passe plus par l'envahissement des voitures, mais par des espaces publics de qualité pour donner envie de s'y promener et d'y faire ses achats, et par la création de nouveaux stationnements en proximité. Des partenariats se nouent avec les commerçants pour valoriser et compléter l'offre. Les propriétaires seront aussi prochainement associés. Chacun a son rôle à jouer et c'est ensemble que nous réussirons un aménagement durable. Merci à tous pour votre participation !

Les 23 élus de Capbreton Ensemble

### Groupes d'opposition

#### Au pays de l'esbroufe

La grande trouvaille de 2017, c'est la démocratie participative. Mais, vous ne déciderez de rien puisque tout est décidé avant même qu'on vous en parle... Pour la rénovation du centre-ville, vous aurez au moins le droit de payer l'ardoise : plus de 10 millions ! Et le permis de construire de Jeanchinoy (214 logements) ? Délivré en catimini par le Maire sans être soumis à la commission urbanisme, alors qu'elle examine le moindre projet d'implantation de piscine...

Alain Bisbau et Nathalie Castets  
Facebook : Vivons Capbreton  
[vivonscapbreton@sfr.fr](mailto:vivonscapbreton@ sfr.fr)

#### Le stationnement repousseur

L'acharnement à débarrasser Capbreton de toutes ses possibilités de stationnement et la tarification de celles-ci en ville et à la plage, a un effet repousseur très négatif sur la fréquentation de notre station. L'éloignement des poches de stationnements prévues dans le nouveau plan de ville risque de décourager ceux qui n'ont pas la chance d'habiter le centre. Les alternatives proposées actuellement (Yego et voies vertes) manquent cruellement de cohérence.

M. Saint-Pau, L. Morichère,  
E. Callamand, P. Cambon  
Facebook : L'Avenir de Capbreton  
[lavenirdecapbreton@gmail.com](mailto:lavenirdecapbreton@gmail.com)



La commune de Capbreton a fait le choix d'une communication écoresponsable. Ce document a été réalisé avec des encres végétales, sur du papier PEFC par une imprimerie "Imprim'Vert".

Magazine municipal N°149 // mai 2017 - Ce numéro a été tiré à 11 000 exemplaires

Directeur de la publication : Patrick Laclédère // Codirecteur de la publication : Éric Kerrouche

Réalisation : Agence CARACTÈRES, 05 58 91 40 40 - Saint-Paul-lès-Dax

Photos : Ville de Capbreton, Xavier Ges

